COBCLIKAS

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКОМА КП(б)Б

№ 31 (7361)

ПАНЯДЗЕЛАК, 23 САКАВІКА

1942 г.

БРАТЫ І СЕСТРЫ — БЕЛАРУСЫ! УСТУПАЙЦЕ У ПАРТЫ-ЗАНСКІЯ АТРАДЫ, БЯРЫЦЕ У РУКІ ЗБРОЮ! ГРАМІЦЕ НЯ-МЕЦКІХ АКУПАНТАЎ!

ПАРТЫЗАНЫ І ПАРТЫЗАНКІ! УЗНІМАЙЦЕ ЎЗБРОЕНЫЯ ПАУСТАННІ СУПРОЦЬ ФАШЫСЦКІХ ЗАХОПНІКАЎ, УСТА-НАУЛІВАЙЦЕ У РАЕНАХ І ВЕСКАХ СОВЕЦКУЮ УЛАДУ!

ДАПАМАГАЙЦЕ ЧЫРВОНАЙ АРМИ АЧЫШЧАЦЬ БЕЛА-РУСКУЮ ЗЯМЛЮ АД НЯМЕЦКАЙ ПОГАНИ

ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ НЯСЕ НАМ ВЫЗВАЛЕННЕ

ЗНІШЧАЦЬ НЯМЕЦКІЯ РЭЗЕРВЫ І ТЭХНІКУ

Пад магутнымі ўдарамі Чырвонай Арміі вораг адкатваецца ўсё далей на Захад.

Слаўныя беларускія партызаны! Знішчайце людскія рэзервы фашыстаў! Рабіце так, каб гітлераўскія ваякі знайшлі сабе магілу на нашай беларускай зямлі раней, чым дабяруцца да фронта.

Узорна арганізуйце партызанскую разведку! Памятайце, для таго, каб ходняга фронта, выбіла немцаў з фронт) выбіла ворага з трох насясістэматычна наносіць удары па рэ- двух насялёных пунктаў. Вораг па- лёных пунктаў. У баю знішчана зервах ворага, каб перашкодзіць іх кінуў на полі бою 120 трупаў. Сязвыш 200 варожых салдат і афіцэ-падцягванню да фронта, трэба да-кладна ведаць, дзе накапліваюцца вайсковыя часці, па якіх шляхах і ў які час яны прасоўваюцца. Трэба 10 падвод з грузам. Узяты палон- знішчыла 520 гітлераўцаў. Захоплеведаць, дзе знаходзіцца ўзбраенне ныя. ворага, яго склады, базы, як арганізавана іх ахова.

На шляхах следвання фашысцкіх часцей рабіце засады, завалы, нападайце на ворага нечакана, унасіце паніку ў яго рады, біце яго раней, чым ён апамятаецца. Зрывайце намеры ворага скрытна накапліваць рэзервы, падтрымлівайце сувязь з часцямі Чырвонай Арміі.

Падпальвайце, узрывайце склады з боепрыпасамі, знішчайце варожыя базы, мініруйце дарогі і масты. Няхай дяцяць у паветра варожыя танкі, гарматы, мінамёты.

Хутка пачнецца паводка. Наша Беларусь вельмі багата рэкамі, вазёрамі. Вораг спрабуе скарыстаць іх для падцягвання сваіх рэзерваў, тэхнікі. Зрывайце яго намеры!

Хутка разальюцца рэкі. Знішчайце ўсе масты і пераправы, якія могуць быць выкарыстаны ворагам!

Партызаны і партызанкі! Узнімайце ўзброеныя паўстанні супроць нямецкіх акупантаў, устанаўлівайце ў юнацтва не пашкадую ні сіл, ні раёнах і вёсках совецкую ўладу! жыцця свайго. Ачышчайце беларускую зямлю ад фашысцкай погані!

СЛУХАЙ, БЕЛАРУСКІ народ!

— Гаворыць радыёстанцыя «Совецкая Беларусь» на хвалі 41,5

метра. Так пачынае свае перадачы наша радыёстанцыя для Совецкай Беларусі, часова захопленай нямецкімі акупантамі.

Родныя браты і сёстры!

радыёстанцыю, Слуханце сваю якая нясе вам словы праўды аб вялікай Краіне Советаў, аб гераічнай Чырвонай Армії, аб усіх падзеях міжнароднага жыцця.

Радыёстанцыя «Совецкая Беларусь» працуе штодзённа з 9 гадзін раніцы, з 5 дня і з 8,30 вечара на хвалі 41,5 метра.

На фронтах Айчыннай вайны

З паведамленняў Совецкага Інформбюро

За час з 18 па 21 сакавіка на некаторых участках фронта нашы войскі вялі наступальныя баі супроць нямецка-фашысцкіх войск і нанеслі ім вялікія страты,

За час з 17 па 20 сакавіка знішчана 97 нямецкіх самалётаў. Нашы страты за гэты-ж час — 37 самалётаў.

Пад Масквой збіта 11 нямецкіх самалётаў.

Нашымі караблямі ў Барэнцавым моры патоплены транспарт ворага водазмяшчэннем 3.500 тон.

Наша стралковая часць, якая дзейнічае на адным з участкаў За-

За два дні нашы часці, якія дзеймаёмасць:

Адна наша часць (Калінінскі

ны трафеі і палонныя.

Адна наша часць (Паўднёва-Занічаюць на асобных участках Ле-ходні фронт) у выніку ўпорных нінградскага фронта, знішчылі звыш баёў з ворагам заняла тры насялё-2.500 варожых салдат і афіцэраў. ных пункты. Захоплены 1 танк, 3 Захоплены трафеі: 6 гармат, 28 ку- гарматы, 12 кулямётаў, 100 вінтолямётаў, 5 мінамётаў, 13 радыё- вак і 150 скрынак патронаў. На постанцый, 1.000 мін і іншая ваенная лі бою асталіся сотні варожых тру-

Іду ў бой за Беларусь

(Пісьмо з фронта)

Праз разбураныя ворагам вёскі і Я еду на фронт. Я бяру ў рукі гарады я еду на фронт, на поле біт- зброю, іду на поле бою сцвярджаць вы. Я прагну помсты, варожай крыві жыццё ў поўнай яго велічнасці і хаза стаптаны цудоўны беларускі край, растве, адстайваць заваёвы нашых за разбураны наш любімы горад дзядоў і бацькоў, заваёвы вялікага Мінск, у якім я жыў, вучыўся і пра- Кастрычніка. цаваў да самай вайны.

ца Радзіме і вялікаму Сталіну-быць варожай крывёю свой гранёны штык. у перадавых радах наступаючых Я хачу ачысціць сваю зямлю ад повоінаў, біцца з нямецкімі галаварэ-замі да апошняга дыхання. За шчас-шысцкага! лівую бацькаўшчыну, за светлае

Я іду ў бой. Мая Беларусь узні-

Чырвонаармеец С. Кутанаў. дзеючая армія.

на эвакуграваных ПРАДПРЫЕМСТВАХ БЕЛАРУСІ

Па закліку таварыша Сталіна беларускі народ эвакуіраваў у глыб краіны ўсе свае фабрыкі і заводы, усе важнейшыя прадпрыемствы. Яны ўстаноўлены на новых месцах і куюць зброю для фронта, куюць перамогу над ворагам.

З ліку эвакуіраваных у тыл прадпрыемстваў працуе ўжо больш 60 фабрык і заводаў. Большасць з іх пераабсталяваны і выконваюць ва-

енныя заказы.

ЗАВОД ВЫРАБЛЯЕ ГРАНАТЫ

Віцебскі іголкавы завод вырабляе зараз гранаты. Стаханаўцы тт. Каган, Цэўен, Гарадноў, Клімовіч і дзесяткі іншых рабочых і работніц удвая, утрая выконваюць вытворчы план.

КУЕЦЦА ГРОЗНАЯ ЗБРОЯ

Грозную, смяртэльную зброю куе «Гомсельмаш», які поўнасцю з усім калектывам рабочых, інжынераў і абсталяваннем эвакуіраван з Гомеля. За баявое выкананне заказаў фронта Совецкі Урад узнагародзіў калектыў завода ордэнамі і медалямі Совецкага Саюза. Гэта ўзняло увесь калектыў на яшчэ большыя працоўныя подвігі. Зараз на заводзе няма ні аднаго рабочага, які-б не выконваў вытворчага задання. Ваенныя заказы выконваюцца заўсёды раней тэрміну.

Я даю клятву байца-комсамоль- мае мяне на ворага. Я хачу напаіць ФАБРЫКА «ПАЛЕСДРУК» ПЕРАвыконвае вытворчую ПРАГРАМУ

Эвакуіраваная гомельская фабрыка «Палесдрук» шырока разгарнула сваю работу на новым месцы.

Рабочыя сістэматычна даюць па дзве-тры нормы выпрацоўкі, перавыконваюць штомесяц вытворчую пра-

3 кожным днём уступаюць у строй усё новыя і новыя эвакуіраваныя прадпрыемствы Беларусі. яны вырабляюць зброю, выконваюць важныя ваенныя заказы, набліжаюць дзень разгрома чужынцаў, дзень вызвалення роднай Беларусі.

ВЫСТУПЛЕННЕ БЕЛАРУСКІХ АРТЫСТАЎ У МАСКВЕ

У чырвонай сталіцы ў канцэртах па радыё часта выступаюць вядомыя беларускія артысты — салісты Вялікага ордэна Леніна тэатра оперы і балета БССР, Філармоніі і эстрады.

Гэтымі днямі працоўныя СССР з Масквы па радыё слухалі выдатнае выкананне беларускіх народных песен. Выступалі народная артыстка БССР Млодэк, заслужаныя артысты БССР Аляксеева і Мурамцаў.



На здымку: Новыя совецкія танкі следуюць на фронт.

БЕЛАРУСКІ НАРОД ГРОМІЦЬ НЯМЕЦКІХ АКУПАНТАЎ

ПАРТЫЗАНСКАЯ ПОМСТА ВОРАГУ

АРГАНІЗАЦЫЯ АТРАДА

Заняўшы Н-скі раён Беларусі, ня мецкія акупанты з першага дня па чалі грабіць насельніцтва, паліці вёскі, расстрэльваць мірных лю дзей, старыкоў і жанчын, дарослых і дзяцей. У нашага насельніцтва ўзнімалася прага помсты крываваму звяр'ю. Людзі ішлі ў лясы, ста навіліся партызанамі.

Партызанскі атрад (камандзір т. Г.) клікаў людзей у лес, еднаў іх у адным парыве няшчаднай помсты нямецкім акупантам. Партызаны пачалі збіраць баявую зброю, каб знішчаць няпрошаных чужынцаў. Комсамолец тав. Б., настаўнік тав. В., служачы тав. П., партыйны работнік тав. М., рызыкуючы жыц-цём, з-пад носа фашыстаў дасталі кулямёты, аўтаматы, вінтоўкі, пат-

Паколькі набліжалася зіма, партызанам трэба было забяспечыць сябе харчаваннем. У глыбокіх лясных гушчарах з'явіліся склады не толькі баявога снаражэння, але і харчавання.

СМЕЛЫЯ НАЛЕТЫ

Увосень і зімою партызаны атрада тав. Г. абрушылі на галовы фашыстаў свае моцныя ўдары. Разведка данесла, што ў раённым цэнтры Б. ёсць многа немцаў. Парты-занскі атрад, разведаўшы сілы ворага, ноччу напаў на нямецкі гарнізон. Былі разгромлены ўправа, паліцыя, аддзяленне сувязістаў. Партызаны знішчылі больш 100 фашыстаў і каменданта, які прыехаў сюды з абласнога горада праводзіць дарогі свайго раёна. нараду стараст.

Партызаны, зрабіўшы засады на дарогах, замініравалі іх, і гэтым перашкодзілі ворагу падвозіць баявое снаражэнне да фронта. Многа машын з боепрыпасамі і нямецкімі салдатамі былі абстраляны і дзесяткі машын узарваліся на мінах.

Мужныя героі доўгі час трымалі

Весткі з Совецкай Радзімы

ПАХОДНЫ ХЛЕБАЗАВОД

МАСКВА. Рамотна-механічны завод падрыхтаваў для Чырвонай Арміі палявы механізіраваны хлебазавод. Завод выпускае 20 тон хлеба ў суткі. Байцы Н-скай часці на перадавых пазіцыях атрымоўваюць заўсёды свежы хлеб.

СОЎГАСЫ УЗБЕКІСТАНА ЗАКОНЧЫЛІ СЯЎБУ

ТАШКЕНТ, Поўным ходам ідуць налявыя работы ў соўгасах Узбекістана, Мно-гія соўгасы ўжо закончылі сяўбу яравой пшаніцы І ячменю. Плошча пасеву яравых у чатыры разы перавышае леташиюю. Асвойваецца звыш 30 тысяч гектараў новых земляў.

для фронта

БАКУ. Стаханаўцы Н-скага завода Ва- стку, які выдаецца немцамі ў Віцеб- зу-ж узарваны ўсе масты. лошка, Ісмаілаў і Данецка дабіліся бліску-чых поспехаў у зборцы і выпуску ўзбраення для фронта, За 15 дзён яны далі столькі ўзбраення, колькі раней выпускалася за 45 дзён.

ПАТРЫЁТКІ

КАЛІНІН. У вызваленым горадзе і раёнах обласці сотні работніц, калгасніц І служачых бяруць на выхаванне асірацелых дзяцей, бацькоў якіх забілі або замучылі гітлераўскія бандыты. Жанчыны-патрыёткі атулілі дзяцей матчынымі клопатамі і ла-

новая нафтавая скважына

магутная нафтавая скважына ўступіла ў строй на адным з промыслаў «Кіраўнафты» (Азербайджан). Яна значна навилічыла запасы гаручага для фронта,

на якіх вораг падцягваў да фронта на лес, дзе быў наш партызанскі свае рэзервы. Па дарозе В.-Н. ноч атрад. Падпусціўшы фрыцаў блізка, і дзень ішлі да лініі фронта танкі, партызаны адкрылі агонь з кулямеаўтамашыны, гарматы. Вораг рых-таў і вінтовак. Фашысты ўцяклі, патаваўся да так званага «генеральна- кінуўшы многа забітых. га» наступлення на Маскву. Партызанскі атрад рашыў усімі сіламі перашкодзіць фашыстам. У марозную ноч партызаны ўзарвалі жалезабетонны мост на галоўнай магістралі. Немцы разгубіліся, спрабавалі аб'ехаць узарваны мост, але балота паглынула нямала варожых машын з узбраеннем і салдатамі. Нямецкае камандванне эмяніла кірунак. Паргызаны, даведаўшыся пра намер немцаў, узарвалі другі вялікі мост на рэчцы У. Некалькі дзён як у пекле кідаліся немцы то ў адзін, то ў другі бок. Усе масты былі ўзарваны, былі пад кантролем партызан.

БОЙ З КАРНЫМ АТРАДАМ

Вопытны камандзір тав. Г. ведаў што пасля абстрэлу дарог і ўзрыву мастоў немцы пачнуць шукаць партызан. І сапраўды. Праз некалькі дзён супроць партызанскага атрада быў кінут вялікі карны атрад. Каля возера О. партызаны зрабілі засаду, падрыхтавалі кулямёты. Галаварэ-

пад сваім кантролем многія дарогі, зы, узброеныя да зубоў, наступалі

РАСПРАВА З ПРЫСЛУЖНІКАМІ на справе? АКУПАНТАЎ

Тры разы спрабавалі нямецкія акупанты ў мястэчку П. стварыць «мясцовую уладу». Але партызаны энішчалі іх стаўленікаў. У гэтым партызанам насельдапамагала ніцтва.

У гэтым мястэчку партызаны знішчылі валаснога старшыну і паліцэйскіх. У вёсцы Б. затрымалі паліцэйскага і на месцы расстралялі Партызаны знішчылі здрадніка К. двух правакатараў, якія выдавалі немцам совецкіх і калгасных актыві-

Цяпер фашыстаў палохае надыходзячая вясна. Не выратавацца ім ад народнай помсты. Яшчэ шырэй разгортваецца партызанская барацьба заклятымі ворагамі беларускага народа — нямецкімі акупантамі.

> (З расказаў беларускіх партызан).

Дарогі пад кантролем партызан

ваннем тав. Ю., які дзейнічае ў ад- нім. ным з раёнаў Беларусі, увесь час трымае пад пільным кантролем усе кі разгубіліся, што не ведалі — ку-

партызаны загадзя выпрацавалі план раў. Рух па шасэ быў надоўга спыразгрома тэхнікі і жывой сілы вора. нены. га. Як толькі калона набілізілася да кулямётаў, аўтаматаў і вінтовак, за- свайго раёна ні аднаму абозу, ні адкідалі фашыстаў гранатамі. Легка- ной машыне. У другі раз, высачыў разу-ж звалілася пад адкос. Другая машын, атрад тав. Ю. напаў на яе і

Партызанскі атрад пад каманда- яе, загарадзіла дарогу ўсім астат-

Фашысты ў дзікім страху настольды ім уцякаць, куды страляць. Пар-Даведаўшыся аб тым, што па ша- тызаны знішчылі звыш 50 аўтамасэ будзе ісці варожая аўтакалона, шын і больш сотні салдат і афіцэ-

Набыўшы вялікі вопыт па знішчэнню нямецкай тэхнікі, партызазасады, партызаны адкрылі агонь з ны не даюць прайсці па дарогах вая машына з трыма афіцэрамі ад- шы вялікую калону нямецкіх аўтамашына пярэднімі калёсамі з'ехала знішчыў каля сотні машын, звыш ў канаву, а трэцяя, наскочыўшы на 200 салдат і афіцэраў.

ЗБЯНТЭЖАНАСЦЬ І СТРАХ ФАШЫСТАЎ ПЕРАД ПАРТЫЗАНАМІ

твам тав. С., які вядзе барацьбу з лоханых акупантаў аб тым, што на акупантамі ў адным з раёнаў Віцеб- «павятовую ўправу» напаў «партыскай обласці, зрабіў смелы налёт на занскі атрад у колькасці 1.000 чаласкліканую памочнікам каменданта ў век, на ўзбраенні якога ёсць артыраённым цэнтры Б. нараду фашысц- лерыя, танкі, мінамёты і кулямёты». кіх паслугачоў — старастаў і паліцэйскіх. Партызаны забілі памочніка тамі сваіх рэзерваў да фронта, паркаменданта, перабілі здраднікаў нямецкіх стаўленікаў і знішчылі 2 тызаны ўзарвалі вялікі мост на шааўтамашыны з салдатамі.

нечаканым, што збянтэжыў фашысц- і тут іх не абмінула пільнасць паркае камандаванне. У брудным лі-тызан. І на гэтай дарозе былі адра-

Партызанскі атрад пад кіраўніц-іску, з'явілася паведамленне перапа-

Каб сарваць падцягванне фашыссэ. Фашысты вымушаны былі пера-Партызанскі налёт быў настолькі ключыць рух на другую дарогу, але

Мы аддзякуем!

Адказ сатрапу Гітлера Вільгельму Кубэ на яго праект эямельнай рэформы.

Гер фон - Кубэ, юнкер прускі, Склаў праект рэформы: Пля людзей для беларускіх Ён рыхтуе ёрмы. Гер ахоплен тым-жа шалам, Што й ягоны фюрэр: Мажа, шэльма, нашым салам Ды па нашай скуры: Землю нашу, як спакусу, Суліць нам «сардэчна», --У арэнду беларусу-Аддае навечна. Апякуецца над намі-

Вырадак гадзюкі, Каб нямецкімі рабамі Мы былі і ўнукі; Спакушае селяніна Жульніцкім манерам: «Будзе вам жыццё маліна Пад няменкім герам,» О, мы геру Кубэ верым Гадазячыць зможам: Той праект мы разам з герам У зямлю паложым.

Кандрат КРАПІВА.

ШТО АДБЫВАЕЦЦА у віцебску

Уступіўшы на Беларусь, фашысцкія акупанты пачалі трубіць усюды, што яны нясуць беларускаму народу нейкае «вызваленне».

Як выглядае гэтае «вызваление»

У г. Віцебску, дзе пры совецкай уладзе працавалі дзесяткі буйных фабрык і заводаў, многа пачатковых і сярэдніх школ, інстытутаў і тэхнікумаў, дзе кожны меў працу, — у гэтым горадзе зараз ноч. Жыццё у разбураным нямецкімі сцярвятнікамі горадзе замёрла. Большасць насельніцтва разышлося па вёсках у пошуках працы і хлеба. У горадзе спынілі працу ўсе прадпрыемствы. Не працуе нават гарадская электрастанцыя. З 6 гадзін вечара спыняецца вулічны рух. Па пустых і цёмных вуліцах ходзяць нямецкія патрулі і ў страху перад партызанамі страляюць без усякага папярэджання ў кожнага праходзячага. Расстрэлы 1 катаванні ў засценках гестапо вось што прынеслі фашысты жыхарам горада.

У горадзе закрыты ўсе школы. Са смуткам пазіраюць дзеці на нямыя муры школьных будынкаў. Многія памяшканні школ немцы занялі пад склады і канюшні.

Апрача школ і больніц зачынены таксама ўсе тэатры і кіно.

Фашысты часта практыкуюць па дамах і вуліцах горада аблавы. Захопленых людзей гоняць на прымусовыя работы.

Так выглядае фашысцкае «вызваленне» ў акупіраваных немцамі гарадах Беларусі.

Але не пакарыць і не перамагчы беларускі народ. Са зброяй у руках ён змагаецца з крывавымі акупантамі і ў дзень вялікай расплаты спаўна адплаціць ім за ўсе крыўды роднай

Міжнародная інфармацыя

РАЗБУРАЛЬНАЯ БАМБАРДЫ-РОУКА ЭСЕНА

НЬЮ-ЁРК. Паведамляюць, што праведзеная англічанамі на мінулым тыдні бамбардыроўка Эсена была адной з самых моцінух, якой падвяргаўся які-пебудзь германскі горад. Немцы сцвярджаюць, што ў гэтым налёце ўдзельнічала звыш 500 авг лійскіх самалётаў. Англійскія самалёты скінулі надзвычайна вялікія бомбы, некаторыя вагой звыш тоны, Многія кварталы горада поўнасцю разбураны.

АНГЛИИСКАЯ АВІЯЦЫЯ БУДЗЕ БАМБІЦЬ ФРАНЦУЗСКІЯ ЗАВОДЫ, ЯКІЯ ПРАЦУЮЦЬ НА ГІТЛЕРАЎСКУЮ АРМІЮ

ЛОНДАН. Як наведамляе англійскае міністэрства інфармацыі, англійскі палкоўнік Брытон звярнуўся на радыё да французаў-рабочых заводаў, працуючых германскай арміі, з заклікам пакінуць гэтыя заводы, бо ў хуткім часе яны будуць падвергнуты бамбардыроўцы. Налёты на гэтыя заводы, сказаў Брытон, неабходны, бо Англія не можа дапусціць, каб з Францыі паступаў у гітлераўскую Германію паток зброі І боепрыпасаў.

СПАЛОХ У СТАНЕ ГІТЛЕРАУЦАЎ

АНКАРА. Тут вядома, што падручны Гітлера Гебельс звярнуўся з артыкулам праз газету «Дас Рэйх» да нямецкага народа з чарговым заклікам прыносіць новыя абяры для выратавання Германіі. Ен не крычыць ужо больш аб перамогах, а патрабуе, каб немцы зразумелі ўсю жебяспечнасць становіщча Германії. Гебельс спалохаўся, што «праціўнікі Германіі маюць перавагу, у іх ёсць большыя людскія рэзервы».

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ